



## Le Centre Gym-Santé de Saint-François est inauguré

tion officielle et de visiter les installations lors d'une journée portes ouvertes spécialement organisée à cet effet.

Situé dans un local réaménagé, au sous-sol du centre des loisirs de Saint-François, le Centre Gym-Santé est le fruit du travail de nombreux bénévoles et répond indéniablement à un besoin de la population. En effet, après seulement quelques mois d'opération, plus d'une centaine de personnes (de 13 à 73 ans) comptent déjà parmi les membres du centre. Ces utilisateurs ont à leur disposition des équipements dignes des grands centres tels des tapis roulants, vélos stationnaires et appareils de musculation variés qui leur permettent d'améliorer tant leur forme cardio-vasculaire que musculaire.

**L**a municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud dispose, depuis janvier 2005, d'un tout nouveau centre de conditionnement physique des plus complets. Le 9 avril dernier a d'ailleurs été l'occasion pour les citoyens d'assister à son inaugura-

Suite à la page 3

C.P. 128  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-2177  
courrier électronique: [echosf@globetrotter.net](mailto:echosf@globetrotter.net)

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **13** de chaque mois.

#### ADMINISTRATEURS

Lorraine Lamonde	Présidente	259-2433
Jean Gendron	Vice-président	259-2213
Nicole L. Couture	Secrétaire	259-7884
Camille Laliberté	Trésorier	259-2210

#### DIRECTEUR

Jean-Yves Lamonde	259-2433
Christian Gendron	259-7160
Raynald Laflamme	259-2659

#### Publicité

Raynald Laflamme

#### Petites annonces

Raynald Laflamme

#### Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

#### Photo première page

Traitement numérique: Raynald Laflamme

#### Traitement de l'information textuelle

Nicole Bérubé

#### Abonnement

Jean Gendron

#### Recrutement et membership

Jean-Yves Lamonde

#### Impression

Les Impressions Credo, Saint-François

*L'Écho de St-François est soutenu par le ministère de la Culture et des Communications du Québec*

Culture  
et Communications  
Québec



Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leur auteur.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

#### TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	12,00\$	100,00\$
<b>1/4 page</b>	<b>18,00\$</b>	<b>150,00\$</b>
1/2 page	35,00\$	300,00\$
<b>1 page</b>	<b>60,00\$</b>	<b>500,00\$</b>
Petite annonce	2,00\$	

#### ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
Gratuit pour tous les résidents de Saint-François		

#### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard .....	248-2572
Feu .....	911
Municipalité.....	259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes .....	1-800-263-2266

**AMECO** Association des  
médias écrits  
communautaires  
du Québec

tirage/certifié  
**AVDA**  
membre 2003



L'ordre du jour était que M. Conrad Mercier fasse l'introduction pour St-Pierre (introduction fort intéressante et encourageante aux dires de certaines personnes présente) et que Mme Lamontagne parlerait à son tour pour St-François. Pour ce qui est de M. Bonneau, il a été expressément informé de ne pas intervenir et qu'il aurait une période de questions en fin de réunion. Rappelons que M. Bonneau était mandaté pour poser des questions et exprimer le mécontentement des paroissiens suite à la réunion du 10 avril à St-Pierre.

Malheureusement, cette réunion n'a pas répondu à sa mission car elle n'a eu lieu que pour discuter des questions d'argent dont une (1) heure spécialement sur le salaire de la religieuse nommée pour les deux (2) paroisses. Comme prévue, M. Bonneau à la fin de la réunion demande son droit de parole et se fait couper l'herbe sous les pieds en se faisant dire : «Pour l'histoire du curé c'est réglé et qu'il va falloir vivre avec. » Les présidents des C.F savaient pertinemment que M. Bonneau était là pour éclaircir et poser des questions sur ce sujet et exprimer l'état d'âme des paroissiens.

Pour ce qui est de la pétition signée par plus de 1000 paroissiens de St-François et St-Pierre, elle a été remise à Mrg. Fecteau à la fin de la réunion alors qu'il était trop tard, avec cette seule phrase : «Voilà, c'est une pétition signée par les paroissiens. » C'est tout. Pourquoi cet énorme travail de signature a-t-il été pris à la légère?

#### **Le 23 avril :**

Lors de la messe dominicale, une lettre composée par les présidents des C.F nous a été lue par Mme Lamontagne, pour nous demander de mettre fin à cette histoire afin de cesser de diviser les gens et de réunifier la paroisse. Lors de cette même cérémonie, M. Bonneau a également exprimé son opinion sur cette affaire et la façon dont elle a été gérée. Une lettre sera publiée dans le prochain journal l'oie blanche.

Ce compte rendu a été rédigé afin de vous mettre au courant du développement de cette histoire et de vous laisser juge sur la façon dont vous avez été représenté auprès de l'Évêché.

Une lettre sera écrite prochainement à Mgr. Fecteau signée par des paroissiens et publiée dans les journaux locaux dans les prochaines semaines.

Des membres des comités de liturgie, de pastorale, de la messe des jeunes, de la formation à la vie chrétienne, du groupe de prières, des bénévoles et des marguilliers. (24 avril 06)

P.S : Ce message a été écrit par esprit de vérité, de transparence et de franchise, dans le but de s'unir et de rester fort pour éviter les changements continus de prêtres (5<sup>e</sup> en 11 ans).

\*V.G : Vicaire général

\*C.F : Conseils de fabrique

## Départ de notre curé !!!

Nous désirons informer les paroissiens sur les événements entourant le départ avant terme, de notre curé M. Michel Talbot ainsi que les actions qui seront prises dans les prochains jours.

### **Le 2 avril :**

Annonce officielle du départ de notre curé.

### **Le 6 avril :**

Rencontre avec le V.G\* M. Charles-Aimé Anctil avec les C.F\* de St-François et St-Pierre ainsi qu'un (1) représentant des bénévoles et des paroissiens de St-François, pour formuler à l'Évêché, notre questionnement et notre mécontentement sur cet événement. Une lettre lui a été remise et il commente avec vigueur en disant que cette lettre comprend des erreurs et mentionne que Michel Talbot est très content de partir, ce qui a eu pour effet de mettre le doute dans l'esprit des personnes présentes.

### **Le 9 avril :**

Mise au point par le Père Michel Talbot sur les échos de cette rencontre et de toutes les rumeurs et faussetés qui circulent. Voir le feuillet paroissial du 23 avril 06.

### **Le 10 avril :**

Réunion de plusieurs paroissiens de St-François et de St-Pierre à l'église de St-Pierre avec le Père Michel Talbot pour répondre aux questions des paroissiens et avoir le résumé de la réunion du 6 avril avec le V.G.\*. Plusieurs idées ont été exprimées pour d'éventuelles actions à prendre pour essayer de faire changer la décision de l'Évêché.

En fin de réunion, il a été convenu que nous laissions passer les jours Saints et que la semaine suivante, nous organiserions une rencontre avec l'Évêché pour avoir réponse à nos questions et exprimer notre déception.

Cette fameuse rencontre a été demandée par M. Conrad Mercier, président du C.F de St-Pierre, à la demande Mme Denise Lamontagne qui était à l'extérieur pendant cette période.

Après deux (2) tentatives pour contacter l'Évêché, Mrg Fecteau accepte de rencontrer les C.F des deux (2) paroisses mais à la sacristie de St-François le 20 avril avec la ferme intention de ne pas revenir sur le dossier du curé. Pourtant le but de cette réunion concernait bien ce sujet!!! Est-ce que d'autres motifs auraient été invoqués?

### **Le 20 avril :**

Était présent à la réunion, Mrg Fecteau, le V.G. M. Anctil, les conseillers des deux (2) C.F St-François-St-Pierre et un représentant des bénévoles et paroissiens M. Marc-André Bonneau.

Signalons qu'aucune rencontre entre les C.F et les représentants des bénévoles n'a été organisé pour préparer la rencontre avec l'Évêché.



## SOMMAIRE

Un geste à la fois pour changer le monde.....	5
Arbres gratuits à distribuer.....	5
Recette des fermières.....	6
Jumelés pour personnes âgées.....	7
Être aidant naturel.....	8-9
Banc d'essai culinaire de la Chaudière-Appalaches.....	9
La communauté chrétienne en action.....	10
Brunch de la Fabrique.....	10
Joignez-vous aux fermières.....	11
Concours unicipal d'embellissement.....	12
Le Marché aux puces de l'Arc-en-Ciel revient.....	13
Baptêmes.....	13
Fête des jubilaires.....	14
Chronique Tiques et Puces.....	15
Ouvrons nos portes et favorisons l'accessibilité.....	16
Soirée poésie à La Maison Dion.....	17
À tous les joueurs de pétanque.....	18
Émilie a la tête dans les nuages et les pieds bien au sol.....	19
Ouverture du lieu de dépôt.....	19
Les Débrouillards.....	20
Pensée positive.....	21
Cassy, la b.d.....	21
Au fil des jours.....	22
Les Petites annonces.....	23
L'Écho municipal.....	8 pages

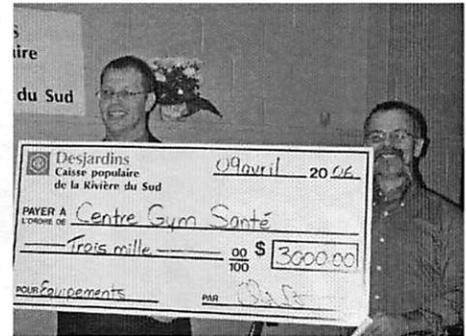


Ayant nécessité à ce jour des investissements d'environ 17 000 \$, ce projet a reçu l'appui financier de différents acteurs du milieu tels que la Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Sud (3 000\$), l'Unité régionale de loisirs et de sports de la Chaudière-Appalaches (3 000\$), le député de Montmagny-L'Islet Norbert Morin (2 000 \$), Garant (1 000\$), Emballage LM (500\$) et de plusieurs autres entreprises de Saint-François, tout aussi importantes dans la réalisation du projet.

Rappelons que la mise sur pied du Centre Gym-Santé de Saint-François répond aux objectifs ciblés par les citoyens lors d'une consultation publique tenue en février 2004 dans le cadre de la Politique nationale de la ruralité et du pacte rural, soit d'améliorer la qualité de vie des citoyens et des loisirs. Sous peu, le comité prévoit aussi offrir aux résidents de la municipalité de Saint-Pierre la possibilité d'adhérer au centre et de profiter de ces équipements modernes.

Le centre de conditionnement physique est ouvert 7 jours sur 7, du lundi au vendredi de 7 h à 21 h 30 et les samedis et dimanches de 8 h à

20h. Pour toutes informations, communiquez avec les bénévoles responsables du comité au 259-2454 (Mario), 259-1299 (Marie-Claude) ou au 259-2070 (Huguette). ☉



*Vous êtes les bienvenus*

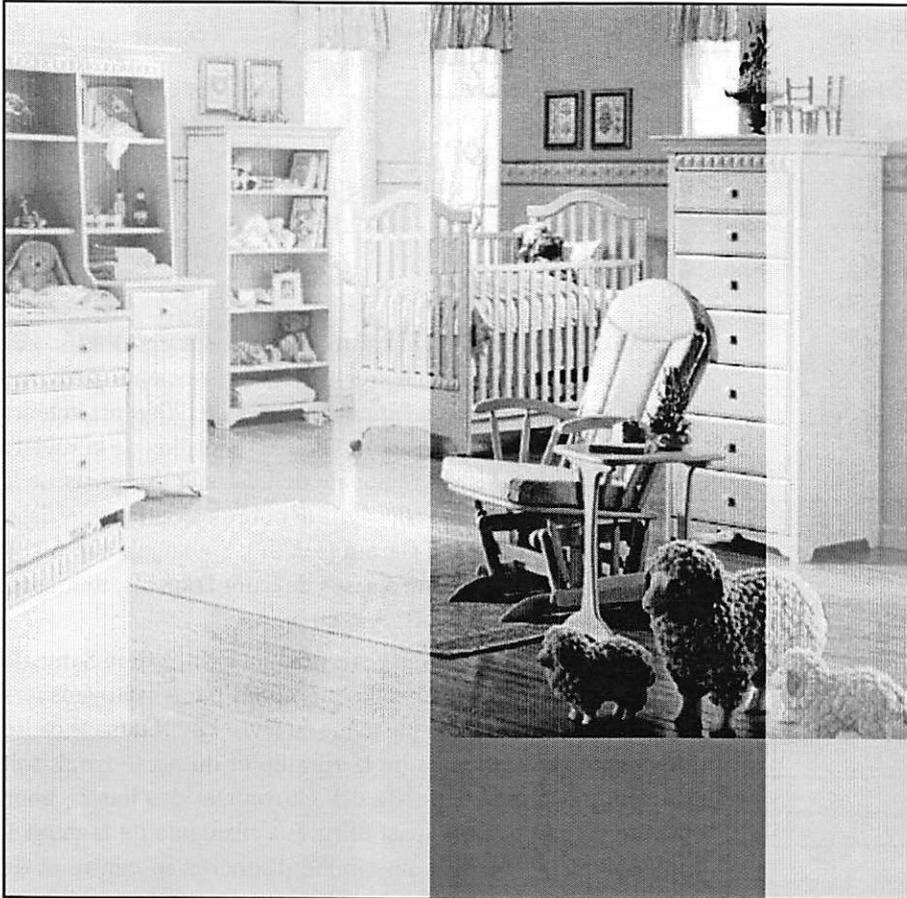
Menus du jour  
Commandes pour apporter  
Réservation jusqu'à 50 personnes  
Restaurant: 259-7704



Bière froide  
Café  
Essence

Dépanneur: 259-7515

**Ouvert de 6 h à 23 h**

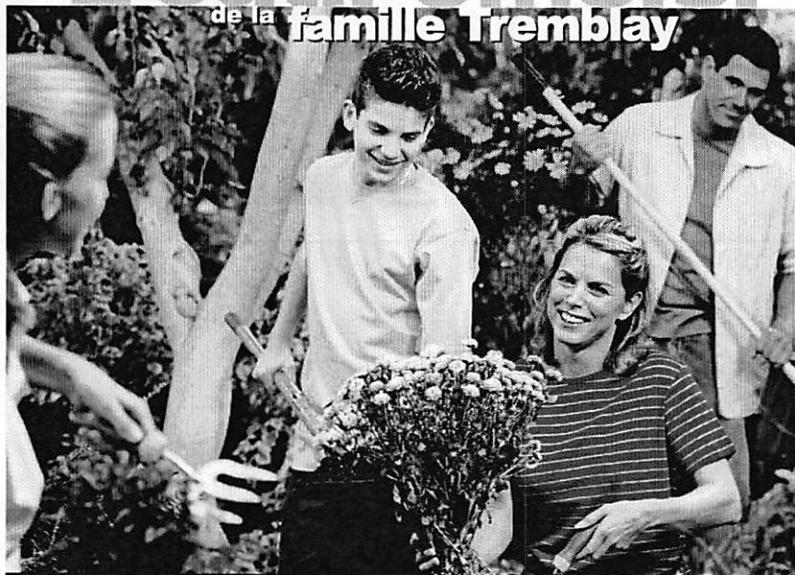


**MORIGEAU LÉPINE**

25, rue de L'Étang, Saint-François (Québec) GOR 2G0  
Tél. : (418) 259-7721 Fax: (418) 259-7725



# L'outil officiel de la famille Tremblay



UNE GRANDE MARQUE D'OUTILS POUR CULTIVER LE PLAISIR DE JARDINER!

Il y a plus de 100 ans, Alphonse et Téléphore Garant apposaient pour la première fois le nom de Garant sur un outil agricole. Depuis, ce geste a été répété des millions de fois sur des milliers de pelles rondes, de râteaux et de cisailles. Le nom de Garant s'est répandu partout au pays pour en faire la marque d'outils les mieux adaptés aux besoins des jardiniers, tant amateurs que professionnels.



**L'outil officiel  
des Canadiens**  
depuis 1895

[www.garant.com](http://www.garant.com)

# Un geste à la fois pour changer le monde

par Raynald Laflamme

La muse du commerce équitable et de la consommation responsable, Laure Waridel, était l'invitée du Centre d'études collégiales de Montmagny en mars lors de la Semaine des sciences humaines. Captivante à souhait, la présidente et cofondatrice d'Équiterre a prononcé sa conférence sur la campagne «Un geste à la fois». Que ce soit l'achat de café équitable ou acheter c'est voter, Laure Waridel transmet des valeurs qui font de nous des citoyens plus conscients que de petits gestes peuvent changer l'environnement. Pour en savoir davantage sur les choix écologiques et socialement responsable: info@equiterre.qc.ca ou www.equiterre.org À découvrir! ☺



Photo: Raynald Laflamme



**Montmagny Volkswagen**  
VENTEMTYVW@GLOBETROTTER.NET

**JACQUES DUMONT**  
DIRECTEUR DES VENTES

VENTE - OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI  
9 HEURES À 21 HEURES



**MONTMAGNYVW.COM**

160, boul. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 3A5  
TÉL.: 418 • 248 • 0057 Fax: 418 • 248 • 2959

## Arbres gratuits à distribuer

Grâce au ministère des Ressources naturelles, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud va être en mesure de distribuer gratuitement à ses contribuables une bonne quantité d'arbres dans les essences suivantes :

- Bouleaux jaunes
- Érables à sucre
- Chênes rouges
- Noyers noirs
- Ormes d'Amérique
- Épinettes blanches
- Mélèzes
- Pins blancs
- Pins rouges
- Cèdres
- Sapins

**Voici des renseignements utiles pour vous procurer vos arbres:**

### Quand?

Le samedi 20 mai prochain entre 8h et midi

### Où?

Sur le côté est du garage municipal situé au 35, chemin St-François Est

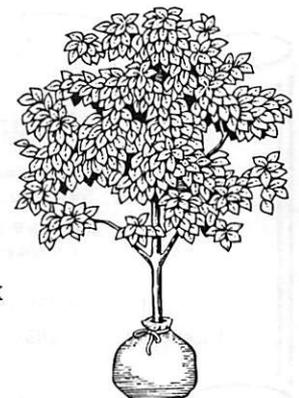
### Quantité?

Limite de 10 arbres par personne. À midi, s'il en reste, ils seront tous remis aux gens présents.

Pour l'occasion, il y aura sur place un membre du comité d'embellissement qui pourra vous donner de judicieux conseils.

Bonne plantation! ☺

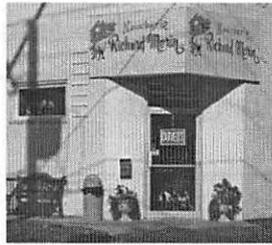
**Yves Laflamme, dir. gén. / sec.-trés.**





**BOUCHERIE Richard Morin**

602, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) GOR 3A0



Service d'abattage

Viande de choix

Produits maison

Viandes marinées pour méchoui et BBQ

Lundi-Mardi-Mercredi: 8h à 17h30

Jeudi-Vendredi: 8h à 21h

Samedi: 8H à 17h

**SPÉCIAUX EN MAGASIN TOUTES LES SEMAINES**

Recette des Fermières

## Filets de sole vite fait

4 portions

- 1 boîte de 284 ml (10 oz) de crème d'asperges
- 125 ml (1/2 tasse) d'eau
- 125 ml (1/2 tasse) d'asperges, en conserve
- 450 g (1 lb) de filets de sole
- Poivre
- 15 ml (1 c. à s.) d'estragon, haché

Préchauffer le four à 175 °C (350 °F).

Dans un bol, mélanger la crème d'asperges, l'eau et les asperges.

Placer tes filets dans un plat allant au four. Recouvrir de la préparation. Poivrer. Couvrir.

Cuire au four pendant 30 minutes. Au moment de servir, parsemer d'estragon.

Par portion Calories (Kcal): 123 ; Gras: 1 g = 11% des Kcal provenant du gras; Protéines: 18 g; Cholestérol: 1 mg; Sodium: 396 mg; Hydrates de carbone: 3 g

### MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789  
Ligne directe: 1 800 463-8744

### Ferme Porasseny inc.

& Saint-François  
& Montmagny

Éleveur pur-sang et hybrideur (femelle F1)  
Landrace, Yorkshire, Duroc suivie par le P.E.G., P.V.S.P  
Membre du groupe PorcBeq inc.  
(compagnie génétique porcine)

Tél.: 418 259-2638 Fax: 418 259-2319  
Porcherie: 418 243-3222 Cell.: 418 241-3333

## On s'en occupe!

ASSURANCES AUTO, HABITATION, COMMERCIALE



Pierre Paré  
COURTIER EN  
ASSURANCES DE  
DOMMAGES

Denise Prévost  
SOUSCRIPTRICE

Bernard Glasson  
COURTIER EN  
ASSURANCES DE  
DOMMAGE

PLACEMENTS ET SERVICES FINANCIERS



Réal Fontaine  
CONSEILLER EN SECURITE  
FINANCIERE

Frédéric Picard  
CONSEILLER EN SECURITE  
FINANCIERE

Bertrand Bélanger  
CONSEILLER EN SECURITE  
FINANCIERE

Francis Fontaine  
CONSEILLER EN SECURITE  
FINANCIERE

Un choix de confiance!

**AFL**  
Groupe Financier  
RÉSULTATS ASSURÉS

248-3358  
234, boul. Taché Est, Montmagny

Votre centre autorisé de  
recyclage d'autos de  
la région



Permis S.A.A.Q.: 60666



NEUFS ET USAGÉS  
USAGÉS à partir de 25\$

Service professionnel

- Mécanique
- Carrosserie
- Achat et vente d'autos
- Pièces usagées
- Remorquage

GARAGE  
**SAMSON**

873, Rang Nord  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 4B0

TÉL.: 418-248-1422 FAX.: 418-248-7074

@: ggbsamson@globetrotter.net

Visitez notre site web: GGBSAMSON.COM



**Auto PLACE**  
MAÎTRE MÉCANICIEN

Germain  
Gilbert  
Érigitte  
Samson  
Propriétaires.

**Pour l'été, soyez belle...**

**Faites vite!**

**Suivez la mode, faites épiler votre partie intime (pubis)**

- **fini les poils dépassant du maillot**
- **région moins humide**
- **fini les vaginites**
- **plus propre**
- **fait professionnellement dans le respect**
- **apportez une culotte de rechange**

**nouvelle cire moins douloureuse**

**bikini brésilien 12,00\$**

**bikini intégral 15,00\$**

**Faites vite,  
le printemps est là!**

Autres services offerts:

Soins du visage

Épilation à la cire tiède et chaude

Manucure

Épilation au sucre

Électrolyse

Reiki



**Salon Danielle Enr.**

*Esthétique et électrolyse*

142, avenue Collin, Montmagny (Québec) **248-3727**

mardi - jeudi - vendredi: 8h30 à 21h

samedi: 9h à 12h



*Un investissement de 7,9 millions de dollars*

## **Construction de quatre jumelés pour personnes âgées en perte d'autonomie**

Quatre jumelés seront construits, deux à Saint-Eugène et deux à Sainte-Perpétue, afin d'accueillir 64 personnes âgées en perte d'autonomie dans un environnement à caractère familial, plutôt qu'institutionnel. C'est ce qu'ont annoncé le ministre de la Santé et des Services sociaux, monsieur Philippe Couillard, et le député de Montmagny-L'Islet et adjoint parlementaire au ministre des Ressources naturelles et de la Faune, monsieur Norbert Morin. Ils ont également confirmé une mise de fonds gouvernementale de l'ordre de 7,9 millions de dollars pour la réalisation de ces projets du Centre de santé et de services sociaux de Montmagny-L'Islet.

«Il s'agit d'une formule extrêmement novatrice, tout à fait conforme à la philosophie de notre plan d'action sur les aînés en perte d'autonomie, qui mise justement sur une diversification des formules d'hébergement. Qui plus est, cette approche répond à la volonté de nos aînés de résider dans des établissements se rapprochant de leur milieu de vie et permet une offre de service résolument tournée vers l'avenir. On peut prévoir que cet exemple sera suivi dans d'autres régions», a expliqué monsieur Couillard.

«Par rapport à l'hébergement traditionnel, les unités seront beaucoup plus petites, chaque jumelé comptant deux unités de huit lits. On pourra ainsi regrouper les personnes hébergées en fonction de leur profil, par exemple, selon qu'elles présentent ou non une déficience physique ou un problème cognitif. De telles installations assureront à nos personnes âgées un milieu de vie adapté, chaleureux et convivial. Je suis particulièrement fier de la perspicacité, du dynamisme et de la persévérance des gens du comté de Montmagny-L'Islet qui ont développé et porté un tel projet», a souligné monsieur Morin.

Chaque groupe de huit résidents habitera l'équivalent d'un logement entièrement adapté, fonctionnant de manière autonome pour les soins de santé, l'hygiène, les repas, la buanderie et l'entretien ménager. Cette approche suppose une organisation plus souple du travail et un élargissement des tâches du personnel. Des activités de formation sont d'ailleurs prévues pour faciliter la transition vers cette nouvelle formule. ©

# Être aidant naturel auprès d'une personne atteint de maladie mentale

.....

D'après un sondage de Statistique Canada, plus de 2% des Canadiens adultes s'occupent présentement d'un membre de leur famille, d'un ami ou d'un voisin atteint d'une maladie mentale. Bien que ce pourcentage peut sembler peu élevé, il représente tout près d'un demi-million de personnes! Ce même sondage présente un profil des aidants naturels, en voici donc les grandes lignes :

- 64% des aidants naturels ont entre 18 et 54 ans.
- 70% sont des femmes.
- 69% s'occupe de leur proche pour une période de 3 ans et plus.

Fournir des soins, de l'écoute et de l'accompagnement représente un travail important et stressant. De plus, les aidants naturels se sentent souvent isolés et ils ont l'impression que peu de gens ont conscience jusqu'à quel point ce rôle affecte leur vie. Malgré le fait que les aidants naturels savent que leurs proches ont besoin d'eux, ils éprouvent souvent des sentiments négatifs tels :

- du ressentiment et de la colère face à l'être cher et à la situation;
- un sentiment de culpabilité envers le besoin de liberté;
- de la déception et de la tristesse face à l'avenir de leur proche atteint;
- une certaine amertume de se sentir prisonnier de ce rôle et de n'avoir aucun support des autres membres de la famille;

- se sentir épuisé et de n'avoir aucun pouvoir sur la situation, ni de ressources.

Si vous vivez une telle situation, n'oubliez pas que vous avez besoin de prendre soin de vous. Il est important d'éviter l'épuisement. Voici donc quelques moyens de vous aider vous et votre famille;

Suite à la page 9



**JOACHIM LAFERRIÈRE**  
**ÉLECTRICIEN INC.**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

**RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

- Service de nacelle • Téléphonie résidentielle

4, 3<sup>e</sup> avenue  
Saint-Raphaël  
GOR 4C0

TÉL.: 418 243-2074  
FAX: 418 243-2157

## Le Terrain de Jeux de St-François est à la recherche de candidats(es) pour combler la fonction de:

### Moniteurs(trices)

#### Exigences:

- Avoir 16 ans
- Être étudiant(e)
- Aimer beaucoup les enfants

#### Aptitudes recherchées:

- Responsable • débrouillardise • initiative
- sens de l'organisation • patient(e) • capable de relever des défis et de travailler en équipe.



Votre candidature devra être soumise au plus tard **le vendredi 12 mai 2006** au bureau municipal, 534, chemin St-François Ouest, St-François (Québec) G0R 3A0 ou encore par courriel: [munist-frs@globetrotter.net](mailto:munist-frs@globetrotter.net)



**EMBALLAGES**

Emballage de protection



Frédéric Jean

Directeur général

25, de l'Étang, Saint-François  
(Québec) G0R 2G0 Canada

[fredjean@emballageslm.com](mailto:fredjean@emballageslm.com)  
[www.emballageslm.com](http://www.emballageslm.com)

Tél.: (418) 259-7710 Fax: (418) 259-7013  
Sans frais: 1 866 259-7710

# Banc d'essai culinaire de la Chaudière-Appalaches

Le premier Banc d'essai culinaire de la Chaudière-Appalaches a été un succès. Dix chefs et une quinzaine de producteurs et transformateurs se sont retrouvés au Centre de formation professionnelle l'Envolée de Montmagny dans le cadre de cette activité de réseautage.

Au cours de la journée de travail à l'école de cuisine, ces restaurateurs, sensibles aux produits agroalimentaires de la région, en compagnie des étudiants de l'école, ont cuisiné les produits des producteurs et transformateurs participants. L'activité s'est terminée par la dégustation des mets dans une atmosphère conviviale.

Le Banc d'essai culinaire facilite le développement de liens d'affaires entre producteurs agricoles et restaurateurs; fait

connaître et comprendre les problématiques de chaque secteur, la production et la restauration; et offre aux étudiants une expérience enrichissante de travail en les mettant en relation avec les acteurs des différents maillons du secteur agroalimentaire.

Cette expérience, organisée par la Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches, a bénéficié de la collaboration du personnel et des élèves du Centre de formation professionnelle l'Envolée-de-Montmagny, et de l'appui d'Aliments du Québec.

La Table Agroalimentaire de Chaudière-Appalache est une organisation régionale vouée au développement et à la promotion du secteur agroalimentaire. ☉

**Source: Marie-Eve Cardinal, chargée de projets**

**S**uite de la page 8

- Accepter les offres d'aide et demandez que l'on vous rendent service.

- Dressez une liste des choses que vous aimez et n'aimez pas faire, puis essayer de vous libérer autant que possible des tâches que vous n'aimez pas. Apprenez à déléguer.
- Évadez-vous régulièrement. Essayez de prendre au moins une demi-heure par jour pour faire un passe temps préféré, prenez une marche ou allez rendre visite à un ami ou un parent.
- Essayez de trouver un service de relève (d'accompagnement) pour vous permettre un répit.
- Si votre conjoint est malade, assurez-vous de mettre de l'ordre dans vos papiers. Testament, procuration, mandat en cas d'incapacité...

En terminant, il est important de penser à vous car si vous devenez épuisé, isolé, sans ressources ou même malade vous ne pourrez plus être aidant pour votre proche

N'hésitez pas à venir chercher de l'information et du soutien auprès de notre organisme. ☉

**Laurie Sirois**

**Intervenante communautaire**

L'Ancre, regroupement de parents et d'ami(e)s des personnes atteintes de maladie mentale.  
227, Avenue Collin, Montmagny G5V 2S7  
248-0068 ou 356-6654

-MICHEL--- NOUVEAU À SAINT-MICHEL -- NOUVEAU À SAINT-MICHEL -- NOUVEAU À SAINT-MICHEL -- NO

*Crèmerie glace et délices*

81, rue principale  
Saint-Michel-de-Bellechasse  
(en face de la caisse populaire)



- Crème glacée molle
- Crème glacée dure (Italienne)
- Smoothies
- Yogourt glacé
- Slush
- Sorbet
- Sunday
- Spécialités maison
- Et plus encore!

**OUVERTURE  
PRÉVUE LE  
VENDREDI  
12 MAI À MIDI**

*Isabelle et Jean-François vous souhaitent la bienvenue!*

# La communauté chrétienne en action

## FORMATION À LA VIE CHRÉTIENNE

### Sacrement de l'eucharistie

Voici un rappel des activités prévues en mai à St-François:

- Mardi, 16 mai, de 15h20 à 16h45: 2<sup>e</sup> rencontre synthèse GROUPE I (jeunes seulement).
- Jeudi, 18 mai, de 15h20 à 16h45: 2<sup>e</sup> rencontre synthèse GROUPE II (jeunes seulement).
- Mercredi, 24 mai, de 19h à 20h15: Rencontre parents-jeunes.
- Jeudi, 25 mai, de 19h à 20h15 : Rencontre parents-jeunes.
- Jeudi, 1er juin, de 15h20 à 16h45 : Pratique à l'église (jeunes des groupes I et II et parents disponibles).
- Dimanche, 4 juin, à 10h30: Célébration de la première communion.

### Brunch de la Fabrique

## Dimanche 21 mai

Le prochain brunch au profit de la Fabrique de St-François aura lieu le dimanche 21 mai de 10h à midi. Des cartes sont en vente auprès des marguilliers au prix de \$10,00 pour les adultes et de \$4,00 pour les enfants âgés entre 5 et 10 ans. ☉

La rencontre parents-jeunes est aussi prévue à St-Pierre le mardi 23 mai à la même heure pour ceux qui ne pourraient pas assister à celle des 24 et 25 mai indiquées ci-dessus.

Toutes les rencontres ont lieu à la sacristie.

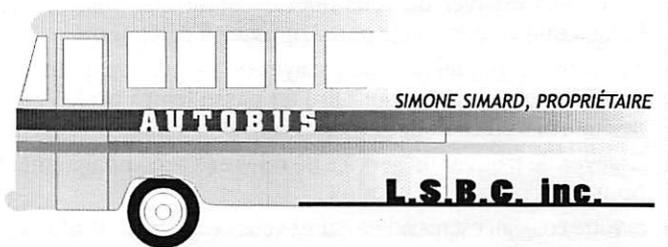
### PREMIÈRE COMMUNION: DIMANCHE, 4 JUIN, À 10h 30

Les jeunes comptent beaucoup sur la prière de la communauté chrétienne pour les soutenir dans cette nouvelle expérience.

Si vous prévoyez ne pas pouvoir être là le 4 juin, la première communion aura lieu à St-Pierre le dimanche 28 mai à 9h. ☉

TÉL.: 418 • 259 • 7140  
TÉLÉC.: 418 • 259 • 7140

10, chemin des Prairies Est  
Saint-François, Québec  
GOR 3A0



## Êtes-vous prêts pour décembre 2006 ?



### Vos chèques auront bientôt une toute nouvelle image !

À compter du 31 décembre 2006, tous les chèques canadiens devront répondre aux nouvelles spécifications de l'Association canadienne des paiements (ACP). **ÊTES-VOUS PRÊTS À FAIRE FACE À TOUS CES CHANGEMENTS ?** Aux Impressions Credo, nous sommes prêts et nous vous offrons une gamme de services sur mesure pour la conception et l'impression de vos nouveaux chèques et autres formulaires d'affaires.



1010, rue Renault  
Saint-Jean-Chrysostome  
(Québec) G6Z 2Y8

11, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) GOR 3A0



Tél. : 418 839-7207 • Téléc. : 418 839-1665  
Sans frais : 1 888 839-7207 • Courriel : [imp.credo@qc.aira.com](mailto:imp.credo@qc.aira.com)

Informez-vous : [cheque.credo@qc.aira.com](mailto:cheque.credo@qc.aira.com)

## Joignez-vous aux fermières

Activité du mois de mai

**Le mercredi 3 mai à 19h30**

Réunion mensuelle du Cercle de fermières au local habituel.

**11 mai**

Congrès régional à Kamouraska

**16 mai**

Exposition locale - Souper spaghettis - Conférence

Les activités de cette journée se tiendront au Centre des Loisirs. Les Fermières doivent apporter leurs pièces pour l'exposition de 9h30 à 11h30.

**15 heures**

Ouverture de l'exposition des Fermières ainsi que celle des élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année pour Artisanat jeunesse.

**17h30**

Souper spaghettis au coût de 10\$ par adulte et 5\$ par enfant de 5 à 13 ans.

**19h30**

Conférence de Madame Esther Lacombe, membre des Amputés de guerre du Canada qui nous expliquera le programme des Amputés. Elle parlera de prévention et de sensibilisation sur la machinerie agricole et de plusieurs autres sources d'accident.

Vous pourrez vous procurer des cartes auprès des membres du Conseil :

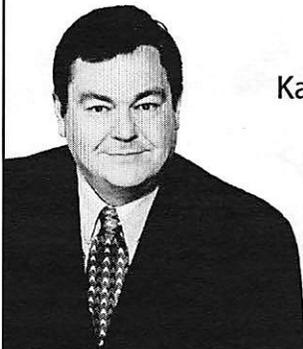
Lucienne Roy ————— 259-7946

Monique Fiset ————— 259-7645

Lucette Tanguay ————— 259-7114

Huguette Bouffard ————— 259-7927

Mireille Fournier ————— 259-7526



**Paul Crête**, député  
Montmagny/L'Islet  
Kamouraska/Rivière-du-Loup

66, rue du Palais de Justice  
Montmagny (Qc) G5V 1P5

Tél.: 248-1211

FERME HORTICOLE  
**Lajoie**



Conception, réalisation  
et entretien paysager  
Centre-jardin  
Producteur de vivaces  
et d'annuelles



330, boul. Saint-Vallier  
Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0  
Tél.: (418) 884-3124

### Renouvellement des abonnements pour les Fermières

À la réunion de mai, les Fermières pourront payer leur abonnement pour 2006-2007, payable en mai ou juin au coût de 21\$ (20\$ abonnement + 1\$ support financier).  
©



les équipements de ferme  
**bonneau**

Gilbert Bonneau, président



VENTE ET SERVICE  
D'ÉQUIPEMENTS DE FERME

Bureau: (418) 259-7735  
Garage: (418) 259-7289  
Fax: (418) 259-2122

881, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François, comté Montmagny  
(Québec) G0R 3A0

# Concours municipal d'embellissement 2006

## Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

### Attention!

Les gagnants des premiers prix de 2004 et de 2005 ne sont pas admissibles mais ils pourront s'inscrire à nouveau au concours de 2007 et 2008 respectivement

**Date limite d'inscription : 16 juin 2006**

**Des prix seront tirés au sort parmi les inscriptions :**

- Bon d'achat de 50\$ chez Ferme horticole Lajoie tiré le 23 juin 2006
- Prix spécial tiré lors de la soirée de remise des prix au mois de septembre

**Il y a 2 catégories :**

- Résidences
- Fermes, industries et commerces

**Inscription dans une seule catégorie par adresse civique**

**Trois gagnants par catégorie :**

- Premier prix : 100\$
- Deuxième prix : 75\$
- Troisième prix : 50\$

**Tous les gagnants des années passées sont éligibles sauf les gagnants des premiers prix qui ne peuvent s'inscrire les deux années suivantes.**

**Pour plus d'informations :**

Maryse Laguë : **259-7702**  
Anny Marois : **259-2717**

**Concours d'embellissement**

534, Chemin Saint-François Ouest,  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0



## Concours municipal d'embellissement 2006

### Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

**Catégorie: Résidence**

**Ferme-Industrie-Commerce**

**Inscription dans une seule catégorie par adresse civique**

Compléter le coupon, le poster ou le déposer au bureau municipal avant le 16 juin 2006

# Le Marché aux puces de l'Arc-en-Ciel revient

L'Arc-en-Ciel, regroupement de parents et de personnes handicapées organise son marché aux puces annuel.

Les membres organisateurs vous invitent donc à apporter divers articles, petits objets ou autres, transportables par une seule personne. Aucun article de vêtement n'est accepté cette année.

Si vous êtes intéressé, vous pouvez contacter Mme Lise Cloutier au 246-5041 ou Mme France Létourneau au

248-9221. Elles vous indiqueront où aller porter vos objets.

Le marché aux puces se tiendra au même endroit que l'an passé soit aux Toiles SG, 435, boul. Taché Ouest, Montmagny. Il sera ouvert le samedi 24 juin 9 heures au dimanche 25 juin 16 heures. En cas de pluie, le Marché aux puces est remis les 1<sup>er</sup> et 2 juillet.

Nous vous attendons tous! ☉

## Nous avons accueilli

### BAPTÊMES

Le 19 février, Justin Boulet,

Fils de Ricardo Boulet et de Annie Laflamme.

Le 19 février, Félix Montminy,

Fils de Rémi Montminy et de Karine Corriveau.

Le 8 avril, Érika-Angel Bard-Coulombe,

Fille de Éric Bard et de Christelle Ross Coulombe.

Le 8 avril, Darick Guimont-Boulet,

Fils de Dany Boulet et de Caroline Guimont.

Toutes nos félicitations aux parents de ces nouveaux baptisés. ☉



**Jean Morin**  
-Électronique industrielle  
-Mécanique industrielle  
-Contrôle et automatisation  
-Service D'urgence 24 heures

171, 4<sup>e</sup> rue  
Montmagny (Québec)  
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444  
Fax: (418) 248-0395

Courriel: ms2controlemont@globetrotter.net

**SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7JOURS**

## Salon Reflet Beauté

- ◆ coiffure
- ◆ esthétique
- ◆ électrolyse
- ◆ massothérapie
- ◆ pose d'ongles
- ◆ bronzage

*Ambiance  
chaleureuse et  
professionnelle*



Prenez rendez-vous avec les professionnelles de la Beauté

au 133, rue Principale, Saint-Raphaël 243-3376

# Fête des jubilaires

Cette année encore, le Comité de Liturgie organise une célébration eucharistique spéciale visant à souligner les anniversaires de mariage (25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, et 60 ans) des couples de la paroisse. Puisque nous souhaitons rejoindre le plus de gens possible, nous demandons aux couples qui résident présentement à St-François, mais qui se sont mariés dans une autre paroisse de bien vouloir communiquer avec nous pour nous informer de l'anniversaire qu'ils célèbrent cette année. Veuillez communiquer avec Mme Rolande Laflamme au 259-7949 ou au presbytère au 259-7931 (les lundi, mercredi et vendredi). Notre célébration aura lieu le 11 juin prochain à 10h30. ☉

## Weed Man®

FAITES CONFIANCE AUX PROFESSIONNELS

**ENTRETIEN DE PELOUSE**  
ESTIMATION GRATUITE

256, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-7700  
SANS FRAIS: 1 800 463-4877



# AUTOPRO

## CARROSSERIE

**GARANTIE NATIONALE**  
Tant que vous êtes propriétaire  
de votre véhicule

- Service de «Frame master»
- Voitures de courtoisie
- Installation de pare-brise
- Estimation GRATUITE

**Votre véhicule est votre fierté  
Votre satisfaction est la nôtre!**

**GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS**

174, 4<sup>e</sup> rue, Montmagny  
Tél.: (418) 248-5622 - Rés.: (418) 248-6072  
Fax: (418) 248-7071

**PLUS DE 43 ANS D'EXPÉRIENCE**

## Ornebec Décor

une division de



Pour mieux vous servir,  
nous sommes ouverts  
du lundi au vendredi  
de 8h à 17h  
et les samedis et dimanches  
de 10 à 16h

**TOUJOURS LA MÊME ÉQUIPE À VOTRE DISPOSITION POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS**

Afin de compléter votre aménagement paysager

 vous offre une variété  
d'ornements de parterre tels:  
les fontaines, bains d'oiseaux, statues et plusieurs  
modèles de différentes grandeurs qui sauront  
agrémenter votre décor.

**Venez nous voir!**

Près de la sortie 369  
de l'autoroute 20  
115, rue Principale • St-Pierre  
tél.: 241-5242 / 248-2585  
fax: 241-5248 / 248-8387

n° de licence RBQ: 2552 189929

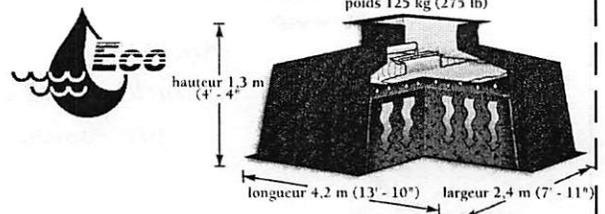
## TERRASSEMENTS

### Joncas & Frères inc.



**Une solution performante, simple et compacte**

**Système d'assainissement décentralisé  
pour traiter vos eaux usées**



Spécialiste en:

- ✓excavation ✓ terrassement
- ✓ marteau hydraulique ✓ niveau au laser
- ✓ vente et installation de fosses septiques et champs d'épuration

De plus, nous avons un choix varié de matériel naturel, tamisé et concassé  
✓ TERRE NOIRE ✓ SABLE ET GRAVIER ✓ PIERRE

Chronique les tiques et les puces

## Du détecteur d'amour à la stéganographie

par François Faguy

francois.faguy@caramail.com

Le mois dernier je découvrais l'existence d'un détecteur d'amour. Pourquoi les services secrets et les militaires du monde entier sont-ils les plus grands consommateurs de ce genre de produits ? Ces gens sont friands de tout appareil ou technique permettant d'espionner l'ennemi, bien sûr... D'autre part,

s'il est important de connaître les intentions de l'ennemi jusque dans les nuances de la voix, on ne veut pas qu'il décode nos messages !

Grâce aux subventions des militaires et des services secrets, la branche des mathématiques qui étudie le cryptage de l'information, la « cryptographie », a fait des progrès énormes depuis l'invention de l'ordinateur en 1947. Aujourd'hui, il est possible de crypter un message de façon à le rendre indéchiffrable. Dans certains cas, l'existence même du message doit rester secrète. C'est alors que la stéganographie entre en scène. Cette science permet de dissimuler des messages dans des images. Avec les logiciels développés au cours des dix dernières années, on peut camoufler un message secret derrière une photo numérique placée bien en vue sur l'Internet.

Dans la panique au lendemain de l'attaque du World Trade Center en 2001, la rumeur voulait que l'organisation Al Qaeda ait placé des messages destinés aux terroristes dans des images publiées sur l'Internet. Les services secrets américains ont entrepris d'examiner toutes les images du Web. La stéganographie a ainsi fait des pas de géant. Avec de nouveaux logiciels on peut rechercher les anomalies et déterminer si l'image contient un message caché.

Imaginez qu'on combine cryptographie et stéganographie ! Le message est alors non seulement invisible mais aussi indéchiffrable ! J'ai trouvé un logiciel fort intéressant pour camoufler un message dans une image numérisée: le logiciel « Steghide ». Le message est d'abord comprimé. Il est ensuite codé et on lui ajoute un contrôle d'intégrité. On saupoudre le tout au hasard dans l'image d'où la quasi impossibilité de le détecter. Pour les curieux, j'ai placé une copie du logiciel sur mon site web à <http://pages.globetrotter.net/ffaguy/steganographie.htm>. Steghide est un logiciel libre que vous pouvez copier et utiliser à votre guise. Il est donc complètement gratuit. Toutefois, il est protégé par un droit d'auteur qui vous interdit de le vendre.

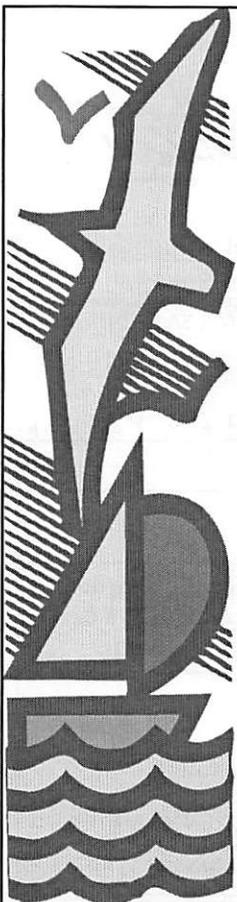
Pour les plus curieux, j'ai placé une photo contenant un message caché sur mon site web. Trouvez-la et essayez d'en extraire le message que j'y ai camouflé à l'aide du logiciel Steghide. Le mot de passe est le nom de la science qui étudie la dissimulation de messages dans des images. Une bonne surprise vous y attend.

Pourquoi ne pas utiliser cet outil pour envoyer, vous aussi, des messages surprises à vos enfants, petits-enfants, votre douce et pourquoi pas, des messages paix dans le monde entier ?

Je vous invite à lire les numéros précédents sur mon site Web à l'adresse <http://pages.globetrotter.net/ffaguy> et à me faire parvenir vos commentaires à [francois.faguy@caramail.com](mailto:francois.faguy@caramail.com) ou au (418)247-5104.

Tous droits réservés, © 2006, François Faguy. ☉

Jean Normand Vice-président T.D.L.	Pierre Normand Président T.D.L.
	
<i>En toute confiance</i>	
<i>La Maison Funéraire Laurent Normand</i>	
Salon funéraire: 1, 1 <sup>re</sup> rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny	
Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: <a href="mailto:lnormand@globetrotter.net">lnormand@globetrotter.net</a>	

	
	<h1>Ouverture</h1>
	<h2>Jeudi 4 mai 16 heures</h2>
	Heure d'ouverture en mai jeudi ----- 16h à la fermeture vend. - sam. - dim. --- 8h à la fermeture
	Havre: 259-2953 (8h30 - 16h30) ou Café: 259-2364 120, rue de la Marina • Berthier-sur-Mer

# Ouvrons nos portes et favorisons l'accessibilité

L'entraide Pascal-Taché fête ses 35 ans de présence et de support afin d'améliorer la qualité de vie des personnes handicapées et de leur entourage. Elle a souligné cet événement lors de son souper-bénéfice qui a eu lieu le 30 avril à Saint-Jean-Port-Joli.

Sous le thème «L'accessibilité ouvre des portes...», l'organisme a profité de l'occasion pour lancer sa campagne annuelle «Fleur de soleil 2006». Des centaines de bénévoles participeront ainsi que tous les donateurs à un mouvement de reconnaissance des droits et de support à des personnes qui vivent avec une différence qui les limite de une ou plusieurs façons : auditive, visuelle, sensitive ou motrice. Merci à l'avance de votre accueil et participation.

Desjardins s'implique dans l'accessibilité

Afin de promouvoir l'accessibilité physique à des maisons privées ou endroits publics, M. Yvon Beaulieu, président d'honneur de la campagne, a sollicité ses partenaires des institutions des Caisses Desjardins afin de commanditer des rampes d'accès mobiles que vous pourrez emprunter.

Alors, vous organisez un événement et désirez rendre accessible une entrée qui a des marches ou vous désirez inviter chez-vous une personne qui est en chaise roulante, informez-vous à l'entraide Pascal-Taché. L'organisme vous dira où aller vous procurer ces rampes d'accès. Au téléphone: 598-9940 ou 856-9940 ou 248-9133. ☉

Source: Francine Caron



## THÉBERGE AÉRATION

- AÉRATION
- TONTE DE PELOUSE
- DÉCHAUMAGE
- DIVERS PETITS TRAVAUX

INFORMATION

**STÉPHANE: 259 • 2769      MARIO: 248 • 3498**



nouvelle  
GARANTIE  
DES MAISONS  
NEUVES  
APCHQ

## LES CONSTRUCTIONS JEAN BOUCHERÉ

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
Rénovation • Construction  
Résidentielle • Commerciale

Licence RBQ  
8000-1316-58

194, rue Principale -- Berthier-sur-Mer  
Tél. et fax: 259-2628



# Boulet

Encans Boulet inc.

Alfred Boulet  
564, chemin Rivière-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) GOR 3A0  
Tél.: (418) 259-7086  
Fax: (418) 259-2610  
[www.encansboulet.com](http://www.encansboulet.com)

Achat et vente de ferme

## La Coop

Rivière-du-Sud

34, Chemin Saint-François Ouest  
Saint-François

**Contactez-nous !**  
Tél. (418) 259-7715

Coop-Site	Polythène	Corde à presse	EnerSite
	Solution Foin		Engrais

Nous avons tout ce dont vous avez besoin, à des prix compétitifs.

# Soirée poésie à La Maison Dion

.....

**L**e printemps est dans l'air, on a le goût de planter des arbres ! À la Maison Dion on a choisi un arbre qui résistera à la mer du temps: le poémier. L'idée a séduit des poètes de tous les âges: leurs poèmes en seront les premiers bourgeons. Dans le cadre de ses activités culturelles «Les gens de ton pays», la Maison Dion invite les poètes à sortir de leurs tiroirs leurs plus beaux mots. Les feuilles choisies orneront à l'année les branches du poémier pour le plaisir des visiteurs.

Monique Miville-Deschênes auteure/compositrice et Yves Massicote comédien en compagnie de Lauréano Soares du Cercle des Poètes de la Montérégie ont accepté l'invitation à planter le poémier avec quatre jeunes poètes. Monique Miville-Deschênes a chanté l'amour de son pays, Yves Massicote a récité un poème d'amour à saveur maritime. Jeannine Dion du cercle littéraire de Berthier a lu des extraits de son livre «Le moulin des amours». Pascal Minville l'Écrivain public de Montmagny a montré l'art du poème instantané. Quatre jeunes découvertes ont surpris et ému tous les participants de la soirée par la lecture de leurs poèmes. Un souffle de printemps, une fontaine de jeunesse, un grand moment de fraternité. ☉



Sur la photo: Jeannine Dion, Laureano Soares, Monique Miville Deschênes, Yves Massicote, Marie-Pier Dumont, Marie-Pier Fortin, Pascal Minville, Andrée Pelletier, assis à l'avant: Sara Bélanger, Maude Senéchal-Castonguay.

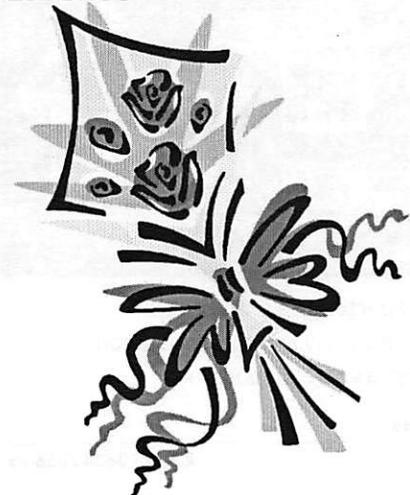
DÉPANNEUR ULTRA ST-FRANÇOIS enr.

# Super Soir

LOTO  
BIÈRE / VIN  
JOURNAUX



Épicerie  
Agent autorisé de la SAQ  
Essence



*Tout le monde a une maman!  
Souvent, elle est présente!  
Parfois, elle est absente!  
Mais n'est jamais très loin, des yeux ou du coeur!*

**BONNE FÊTE DES MÈRES À VOUS TOUTES CHÈRES MAMANS!**

Mai à Septembre	Nos heures d'ouverture
Dimanche:	8h à 21h
Lundi au Mercredi:	6h30 à 21h
Jeudi et Vendredi:	6h30 à 22h
Samedi:	7h30 à 22h

333, Chemin Saint-François (Québec) G0R 3A0

Tél.: 259-7151

# TEL-ÉCOUTE DU LITTORAL

*Chaudière-Appalaches*

## TEL-ÉCOUTE

«Écouter, c'est vraiment laisser tomber tout ce qui nous occupe pour donner tout son temps à l'autre. C'est comme une promenade avec un ami : marcher à son pas, proche mais sans gêner, se laisser conduire par lui, s'arrêter avec lui, repartir avec lui, pour rien, pour lui.»

Appelez...on vous écoute...

TEL-ÉCOUTE DU LITTORAL

ANONYME, CONFIDENTIEL et SANS FRAIS

Lundi au vendredi de 18h à 4h du matin

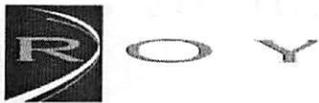
Samedi et dimanche de midi à 4h du matin

Montmagny: 248-4445; L'Islet: 598-3393 ☉

## À tous les joueurs de pétanque

Enfin la saison va débuter. Bienvenue à toi cher été. Déjà une autre saison de pétanque va débuter et vous avez hâte de vous remettre en forme. Pour bien préparer le tout, une réunion se tiendra le mercredi 3 mai à 19 heures au bar du Centre des Loisirs. Bienvenue à tous, anciens et nouveaux joueurs. ☉

Brigitte Nicole, directrice



## Produits Métalliques Roy inc.

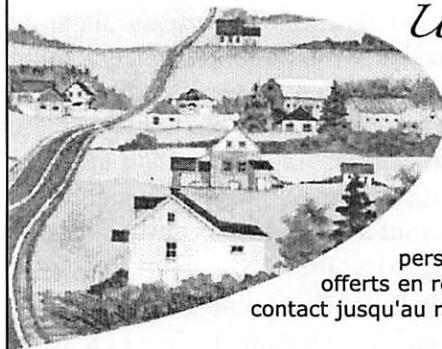
52, boul. Morigeau  
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711

FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

## Promutuel Montmagny, un assureur au service des gens d'ici



Une équipe dynamique et professionnelle à l'image et à l'écoute des gens d'ici.

Des services personnalisés entièrement offerts en région, de tout premier contact jusqu'au règlement d'un sinistre



PROMUTUEL  
Montmagny

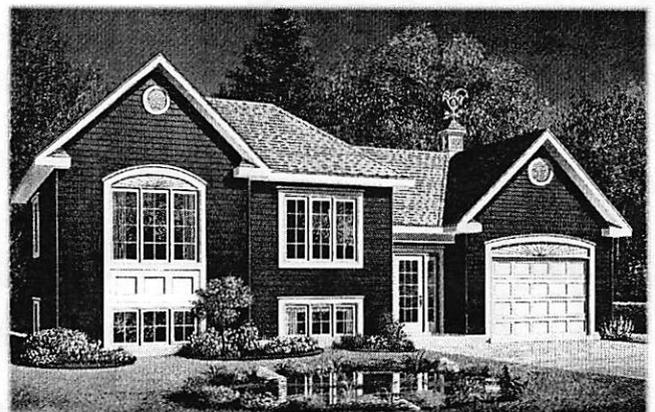
Richard Galibois, agent  
259-7405

## Assurance

habitation • automobile • commercial • agricole • vie



Offrez-vous une maison adaptée à votre style de vie



- Dessins Drummond partenaire d'affaires
- Visitez notre site web: [www.maisonlaprise.com](http://www.maisonlaprise.com)
- Plus de 400 modèles à votre disposition

### Maisons pré-usinées

240, des Ateliers  
Montmagny  
(418) 248-0401

R.B.Q.: 2634-7666-98

## Émilie a la tête dans les nuages et les pieds bien au sol

Dernière qualification pour le championnat Québécois à Lévis le 25 Mars

Émilie emporte l'or au total des appareils, l'argent aux barres et au sol, une 4<sup>e</sup> position à la poutre et termine 7<sup>e</sup> au saut.

Elle se voit remettre une plaque comme étant championne de sa division (Chaudière Appalaches). Elle a aussi l'honneur de recevoir la coupe Québec comme étant la championne de sa catégorie au Québec.



### Cette gymnaste réalisera un rêve

Rendue enfin au championnat Québécois à Repentigny le 9 Avril 2006, Émilie gagne l'or au total des engins, l'argent aux barres, le bronze au cheval saut et termine 7<sup>e</sup> au sol.

Elle se dirige maintenant aux championnats de l'est du Canada à Ancaster en Ontario pour représenter le Québec. Sur seulement quatre gymnastes, elle est la première de sa catégorie Provincial 2. Notez que la quatrième représentante est Jessica Morin de Berthier sur Mer... Quel potentiel dans notre région? ☉

Source: Josée Martineau

## OUVERTURE DU LIEU DE DÉPÔT

Le samedi 6 mai prochain, le site du dépôt situé à l'est du Garage municipal fera son ouverture et ce tous les samedis entre 8h et midi.

A titre d'information, il y aura sur place 3 containers.

**1<sup>er</sup> container:** Pour le fer et le métal

**2<sup>e</sup> container:** Pour le gazon, les feuilles et les branches bref, tous les résidus verts.

**3<sup>e</sup> container:** Pour les matériaux secs (bois, béton, asphalte, carton, encombrants et résidus de construction, de réparation et de démolition.

Il y aura encore cette année un container pour les résidus de peinture.

Évidemment, ce lieu de dépôt n'est accessible qu'aux résidents de St-François. D'ailleurs, il y aura une personne sur les lieux pour effectuer un contrôle. À ce sujet, je vous demanderais d'être courtois avec la personne qui parfois vous demandera de vous identifier. L'employée ne connaît pas tous les résidents de St-François.

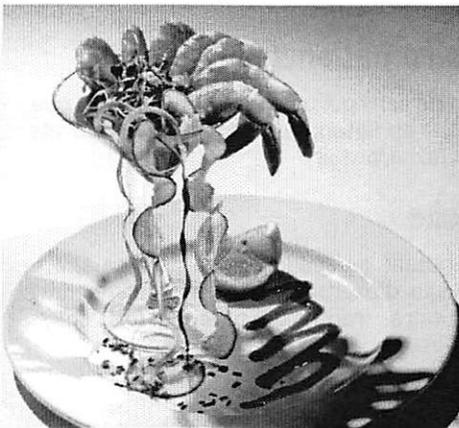
Il est inutile d'apporter des rebuts en dehors de cette période autorisée. Ceux qui s'y risqueraient seront filmés et un billet d'infraction pourra leur être émis. Donc, tenez-vous le pour dit. ☉

LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIERE-DU-SUD  
Par: Yves Laflamme, dir. général

# La Plage

Restauration • Hébergement • Réception

Déjeuners • Menu-Midi • Table d'hôte



Réservation 259-7514

195, boul. Blais Est Berthier-sur-Mer  
www.moteldelaplage.com

- ☉ Assiette de 30 crevettes sur riz 15,<sup>95\$</sup>
- ☉ Sélection de vins au prix de la SAQ
- ...Offert du dimanche au jeudi incl.

*en mai*

## NOUVEAU! Les samedis des ti-zamis...

Tous les samedis, de 11 heures à 14 heures, les repas enfants âgés de 0 à 10 ans sont à 4,<sup>00\$</sup>++.

Pour les adultes, ajouter à votre menu 4,<sup>50\$</sup> et obtenez la soupe, le dessert du jour et le café.

### 14 MAI FÊTE DES MÈRES

BRUNCH 16,<sup>50\$</sup> taxes et service inclus (adulte)

6 à 10 ans 8,<sup>50\$</sup> et gratuit pour les 0 à 5 ans

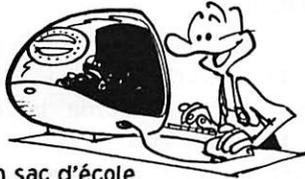
SOUPER TABLE D'HÔTE 49,<sup>00\$</sup> pour 2 personnes en table d'hôte incluant un verre de vin.

Notre menu à la carte est également disponible.

### 27 MAI Party de crabe à volonté!!!

40,<sup>00\$</sup> p/p taxes et service inclus.  
(animation et danse)

# LES DÉBROUILLARDS



## Grenouille.com

### Des sites Web pour ton sac d'école

Si tu pouvais les traîner dans ton sac à dos, ces sites te seraient d'une utilité incroyable à l'école ! Place-les dans tes favoris sur ton ordinateur.

### TES OUTILS DE RÉFÉRENCE

#### Le Devoir conjugal

Ce site propose les conjugaisons de plus de 7400 verbes en français ! On y trouve même des exercices pour se pratiquer à conjuguer.  
[www.pomme.ualberta.ca/devoir](http://www.pomme.ualberta.ca/devoir)

#### Wikipédia

Wikipédia est une encyclopédie en ligne des plus complètes. De plus, elle est sans cesse mise à jour et comprend même des articles sur des sujets d'actualité.  
<http://fr.wikipedia.org>

#### L'Atlas géographique mondial

Voici maintenant ton atlas. Tu y trouveras des cartes de tous les pays du monde, en plus d'autres informations comme le drapeau, l'hymne national, les principales villes, la population, les armoiries etc.  
[www.atlasgeo.net](http://www.atlasgeo.net)

### DE L'AIDE AUX DEVOIRS

#### Je réussis

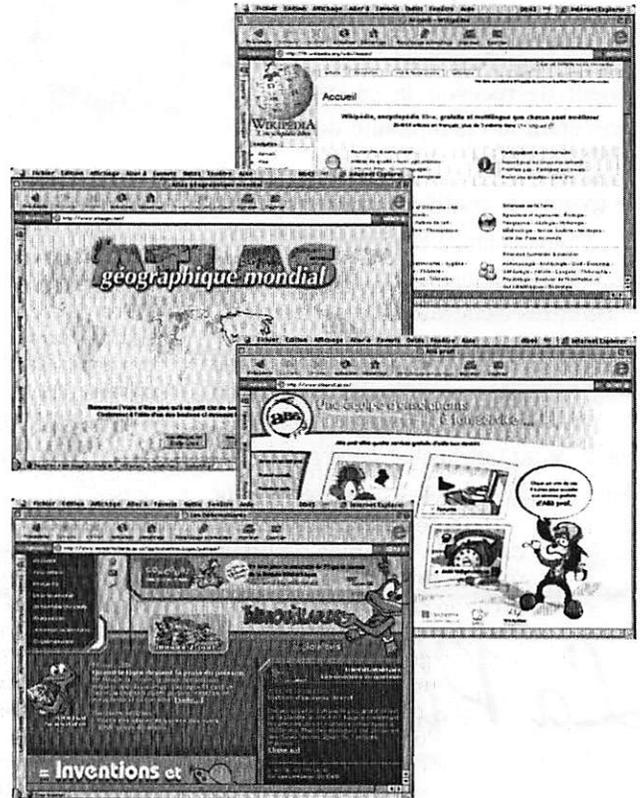
Ce site t'offre toute l'aide possible pour tes devoirs, tes travaux et la préparation de tes examens. Viens discuter avec des profs dans la salle de cours virtuelle, ouverte du lundi au jeudi, de 17 h 30 à 19 h.  
<http://jereussis.com>

#### Allô Prof !

Par courriel, par téléphone (17 h à 20 h du lundi au jeudi) ou par « chat » tu trouveras toute l'aide nécessaire avec Allô Prof ! On trouve aussi une bibliothèque d'explications dans presque toutes les matières !  
[www.alloprof.qc.ca](http://www.alloprof.qc.ca)

#### Formatic 2000

Ce site est une belle grande collection de sites pour l'école, classés par sujet. Tu devrais bien trouver celui qu'il te faut parmi les 9 000 sites proposés !  
<http://pages.infinit.net/ctlr>



### POUR QUELQUES MATIÈRES...

#### Notre histoire nationale

On trouve plein de liens qui parlent de l'histoire du Québec et du Canada en faisant une recherche sur ce site.  
[www.edumatic.qc.ca/histoire](http://www.edumatic.qc.ca/histoire)

#### Anglais facile

Que tu sois débutant ou avancé en anglais, ce site te propose une foule d'exercices pour te perfectionner. Leçons, vocabulaire, traduction de chansons, conjugaison, tout y est !  
[www.anglaisfacile.com](http://www.anglaisfacile.com)

#### Les Débrouillards

Ça, c'est vraiment LE site pour les sciences... Utilise la fonction de recherche pour trouver ce que tu cherches !  
[www.lesdebrouillards.qc.ca](http://www.lesdebrouillards.qc.ca)



Fête des mères

# Hommage à l'humanité toute entière



De nos jours, chacun est préoccupé par son évolution et par la réussite de sa vie. Nous cherchons tous de mille façons à tirer le meilleur parti de notre voyage sur terre. Les mères ont cependant une avance sur les autres, car elles ont appris ce qu'était le don de soi. Même les plus ambitieuses d'entre elles ont eu le cœur serré devant leur enfant malade et se sont levées la nuit pour apaiser ses pleurs. Ce sont les mères qui comprenant instinctivement les mystères de la nature transmettent à leurs petits le respect de la vie et les convainquent de la valeur immuable de l'amour. Aujourd'hui, que chacun d'entre nous rende hommage à celle qui, dans une succession de gestes d'amour incomparables, a permis notre entrée dans le monde. Que nous soyons ou non en contact direct avec notre mère, nous avons un jour été bercés entre ses hanches aimantes. Nous la bénissons dès à présent avec toute notre ferveur. ©

## CASSY PAR DENAULT Mai 2006 - 34<sup>e</sup> édition



BON MOIS DE MAI À TOUS LES SUDFRANCSOIS !!!

2006 mai

# Au fil des jours

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
	1 Réunion du conseil  Fête des travailleurs	2	3 Assemblée Club de pétanque bar du centre des loisirs 19h00  Réunion des Fermières 19H30	4	5 	6
7	8	9 19h30  Réunion du comité d'embellissement	10	11	12 Bac bleu   Tombée du journal	13
14 Fête des Mères	15	16 Expo Fermières début 15h Souper spaghetti 17h30 Conférence 19h30	17	18 	19	20 Arbres gratuits Garage municipal de 8h à midi
21 Fête des patriotes de Dollar de la reine	22	23	24	25	26 Bac bleu 	27
28 	29	30	31	<b>Plantons des arbres!</b>		
						



*Fleuriste*  
**Demontmagny Inc.**

Monique Gaudreau, propriétaire  
310, boul. Taché Est, Montmagny  
G5V 1C8

-  Fleuriste
-  Boutique de décoration
-  Serres et culture-jardin

248-0117 / 1 800 463-0117

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 3 avril 2006, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Pierre Jean, maire, messieurs Yves Laflamme, Mario Marcoux, Rénauld Roy, Auguste Boulet, Gaston Garant et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Pierre Jean, maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par la prière d'usage du Maire.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 6 MARS 2006**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 6 mars 2006 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 6 mars 2006 soit accepté tel que déposé.

**ACCEPTATION DES COMPTES D'AVRIL 2006**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Gaston Garant

APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

Hydro-Québec :

Éclairage de rue .....	546,24	
Feu clignotant école.....	15,40	
Feu clignotant école.....	15,40	
Garage municipal.....	733,05	
Caserne incendie.....	373,22	
Poste ass. Morigeau.....	212,29	
Enseigne 4-chemins.....	26,95	
Parc Olivier-Tremblay .....	54,07	
Électricité concierge .....	233,92	
Poste de chloration.....	1 374,13	
Maison de la Paroisse .....	1 160,29	
Lumière 1, 5 <sup>e</sup> Rue Est.....	41,59	
Pav. Bédard.....	69,29	4 855,84
Telus, service bureau, Internet, garage, service incendie.....		498,90
Telus mobilité, service cellulaire .....		29,27
Remboursement activités loisirs .....		48,00
ADMQ, inscription formation cours indicateurs de gestion.....		172,54
Chambre de commerce et industrie Montmagny, adhésion 2006 .....		162,00

M  
U  
N  
I  
C  
I  
P  
A  
L  
I  
T  
É  
D  
E  
S  
A  
I  
N  
T  
•  
F  
R  
A  
N  
Ç  
O  
I  
S

⊕	Claude Arsenault arp.-géomètre, honoraires professionnels (eau potable).....	4 304,11
⊕	Postes Canada, achat 600 timbres.....	351,98
⊕	O.M.H. St-François, 10% déficit selon budget 2006.....	11 553,00
⊕	Régie de l'Anse-à-Gilles, enfouissement ordures février 2006.....	1 888,30
⊕	Claude Morin, remb. frais déplacement 229 km.....	84,73
⊕	Claude Morin, remb. frais déplacement 312 km.....	115,44
⊕	Fernand Bélanger, remb. Frais déplacement 317 km.....	117,29
⊕	Claude Morin, remb. facture (batterie cellulaire) + frais déplacement 226 km.....	114,67
⊕	Ministre Revenu Québec, remise mars 2006.....	8 545,32
⊕	Revenu Canada, remise mars 2006.....	4 177,44
⊕	CARRA, remise mars 2006.....	375,25
⊕	La Fabrique, loyer avril 2006.....	166,67
⊕	Bureautique Côte Sud, 1 caisse papier.....	45,89
⊕	Journal l'Écho, publicité mars 2006.....	450,00
⊕	Air Liquide, gaz en bouteille.....	116,86
⊕	BPR Groupe-Conseil, honoraires professionnels eau potable.....	14 935,23
⊕	Bergor inc., essieu pour balai de rue.....	511,81
⊕	Bureautique Côte-Sud, contrat photocopieur.....	112,60
⊕	Claude Morin, remb. frais déplacement 228 km.....	88,92
⊕	Construction BML, criblure (10,64 t.m. à 7,25).....	88,73
⊕	CSST, avis de cotisation 2006.....	8 423,51
⊕	CVL inc. :	
⊕	Pièce Ford 10 roues.....	2,97
⊕	Pièce camion Ford.....	52,88
⊕	Dénéigement de la galerie du Pavillon Bédard.....	200,00
⊕	Échelles C.E. Thibault inc.:	
⊕	inspection et réparation d'échelles manuelles selon NFPA.....	558,00
⊕	Emco, matériel aqueduc.....	339,44
⊕	Équipements Sigma, pièces niveleuse.....	8 537,83
⊕	Exposition régionale de Montmagny:	
⊕	contribution municipale panneau publicitaire.....	100,00
⊕	Fernand Bélanger, remb. frais déplacement 191 km.....	74,49
⊕	Formation Urgence Vie, batterie défibrillateur (premiers répondants).....	380,42
⊕	FQM, facturation Dicom février 2006.....	152,77
⊕	Hewitt :	
⊕	Pièce pelle rétrocaveuse.....	51,19
⊕	Réparation pelle rétrocaveuse.....	3277,17
⊕	Inter-Cité Construction, asphalte (4,95 t. à 100\$/tonne).....	3 328,36
⊕	Jocelyne Noël, entretien bureau.....	569,37
⊕	Jocelyne Noël, entretien bureau.....	90,00
⊕	La Cie Wilfrid Allen, décompte progressif n° 8.....	509 613,98
⊕	La Coop Rivière du Sud, divers:	
⊕	Voirie.....	451,97
⊕	Aqueduc.....	18,11
⊕	Laboratoire Environnement, analyses eau potable.....	470,08
⊕	Laboratoire Environnement, analyses eau potable.....	325,52
⊕	Le Nettoyeur Magnymontois, nettoyage salopettes.....	23,18
⊕	Les Concassés du Cap inc.:	
⊕	collecte matières résiduelles recyclables et non, mars et avril 2006.....	7 493,88
⊕	Les Produits Armand Roy inc., papier essuie-tout.....	97,72
⊕	Les Produits ind. J.-P. Côté inc., chlore.....	1 091,68
⊕	L'Oie Blanche, publicité offre d'emploi (animateur).....	175,99
⊕	Mack Ste-Foy inc., pièce camion Mack.....	29,61
⊕	Macpek, pièce camion Ford.....	70,36

MRC de Montmagny, 1 <sup>er</sup> versement quote-part.....	28 514,66
Novicom 2000 inc., radio portatif + micro .....	505,77
Pagenet, service téléavertisseur .....	443,77
Pétroles JMB :	
2 909,6 litres à .629, huile chauffage M. Paroisse.....	2 112,10
1 011,10 litres à .629, huile chauffage garage .....	734,51
1 981,7 litres à .849, diesel garage .....	1 935,25
.....	4 781,86
Philiat Blais & Fils, transport neige (100 m <sup>3</sup> à .852).....	98,00
Pièce d'auto GGM, pièces diverses machinerie .....	182,17
Pneus André Ouellet, pneu camion Mack.....	627,35
Postes Canada, frais envoi journal l'Écho (extérieur) .....	15,28
Praxair, location de bouteilles .....	26,52
Produits de laboratoire certifiés, huile pour véhicules .....	886,77
Propane Bo-Mont, propane.....	193,07
Propane GRG inc., propane caserne incendie.....	669,72
Régie l'Islet-Montmagny, quote-part avril 2006 .....	1 849,78
REM, pièce balai de rue.....	221,17
Stéréo Plus Léonard Chabot inc. :	
Batterie cellulaire.....	57,50
Cartes Telus .....	62,11
Chargeur et batterie cellulaire.....	161,00
.....	280,61
Supérieur Propane, location bouteille .....	27,61
Thibault Montmagny, pièce camion Chevrolet.....	179,16
Transport Gilmyr inc., transport asphalte .....	119,74
Unibéton :	
11,43 t.m. matériau granulaire à 5,50 .....	82,19
11,90 t.m. criblure de pierre à 5,25.....	82,14
13,98 t.m. matériau granulaire à 9,95 +	
27,17 t.m. criblure de pierre à 10,25.....	511,11
58,29 t.m. sable et sel 12% à 13,70 .....	928,63
.....	1 604,07
Ville de Montmagny, supralocaux 2005 aréna.....	6 135,61
Wolseley Groupe plomberie, asphalte hivertop-mix.....	966,21
<b>TOTAL : .....</b>	<b>644 441,73</b>

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

#### **HONORAIRES PROFESSIONNELS DE BPR GROUPE-CONSEIL**

Le directeur général présente au Conseil municipal des honoraires professionnels de BPR Groupe-Conseil qu'il a en main et qui n'ont pas encore été payés. Évidemment, tous ces comptes concernent la mise aux normes des installations pour l'eau potable.

BPR Groupe-Conseil

Période se terminant le 2006-02-04

14 935,23\$ taxes incluses

Ce compte vous est présenté pour la 2<sup>e</sup> fois

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer le compte d'honoraires de quatorze mille neuf cent trente-cinq dollars et vingt-trois sous (14 935,23\$) taxes incluses à BPR Groupe-Conseil pour la mise aux normes des installations d'eau potable.

**SECONDE PRÉSENTATION DU DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 8 DE WILFRID ALLEN**

Le directeur présente pour la seconde fois aux élus le décompte progressif n° 8 de l'entrepreneur Wilfrid Allen pour la mise aux normes de nos installations d'eau potable.

Le décompte est arrivé au bureau municipal le 6 mars dernier. Le directeur en a remis une copie à chacun des élus pour qu'ils puissent en prendre une bonne connaissance avant de l'accepter. Le montant du décompte progressif n° 8 s'élève à 509 613,98\$ taxes et retenues incluses.

Après examen, est-ce que le Conseil municipal autorise le directeur à payer ce huitième décompte progressif à l'entrepreneur Wilfrid Allen?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer le huitième décompte progressif au montant de cinq cent neuf mille six cent treize dollars et quatre-vingt-dix-huit sous (509 613,98\$) taxes et retenues incluses, à la compagnie Wilfrid Allen ltée pour des travaux de mise aux normes des installations de production d'eau potable;

QUE ce décompte progressif n° 8 soit payé par mode d'acceptation bancaire chez Desjardins.

**PRÉSENTATION DU DEVIS FINAL POUR LE CAMION INCENDIE**

Le camion incendie autopompe de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est âgé de 46 ans. Avec le nouveau schéma de couverture de risques qui sera déposé bientôt, le camion incendie actuel ne sera pas accepté parce qu'il ne pourra pas répondre aux nouvelles normes.

Il y a déjà plusieurs mois qu'un travail a été entrepris par notre brigade incendie pour trouver le genre de camion autopompe qui répondrait aux besoins des municipalités de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud ainsi qu'au schéma de couverture de risques.

Comment ça s'est fait? Par des visites dans plusieurs autres localités et par des questions répétées auprès de spécialistes dans le domaine.

Quand l'information a été recueillie, la brigade incendie a monté un devis descriptif du type de camion qu'elle désirait. Ce dernier a déjà été montré au Conseil. C'était le premier jet. Depuis, le devis a été repassé au peigne fin et a été supervisé par un spécialiste dans le domaine. La version présentée aujourd'hui au Conseil est définitive.

Si le Conseil municipal donne son aval pour aller en soumission pour l'achat d'un nouveau camion incendie de type autopompe, voici les étapes subséquentes :

- Ouverture des soumissions
- Acceptation de la soumission retenue (contrat)
- Avis de motion annonçant un règlement d'emprunt
- Projet de règlement d'emprunt
- Règlement d'emprunt pour l'achat du camion incendie
- Tenue d'un registre pour les personnes habiles à voter
- Adoption ou pas du règlement d'emprunt
- Dans le cas de l'adoption du règlement d'emprunt, il y a achat du camion. S'il n'y a pas d'adoption, le Conseil annule l'achat et il peut tenir un référendum.

CONSIDÉRANT QUE le camion incendie autopompe de la Municipalité est âgé de 45 ans;

CONSIDÉRANT QU'il ne répondra pas aux normes exigées par le nouveau schéma de couverture des risques lorsqu'il sera déposé à la MRC de Montmagny;

CONSIDÉRANT QUE depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2004, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud assure en protection incendie la Municipalité de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud;

CONSIDÉRANT QUE le territoire à protéger est plus vaste et que chacun d'eux a ses

propres particularités;

CONSIDÉRANT QUE la brigade incendie de Saint-François s'est beaucoup investie dans le montage du devis du nouveau camion incendie autopompe en faisant plusieurs visites chez des fabricants, en allant voir aussi les achats d'autres municipalités et ce, afin de pouvoir cibler le type de camion autopompe requis pour les besoins de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Rénald Roy

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à procéder, c'est-à-dire aller en soumission pour l'achat d'un nouveau camion incendie de type autopompe;

QUE la période de validité pour l'acceptation de la soumission soit de 90 jours et non pas de 60 jours;

QUE le contrat avec le soumissionnaire retenu soit octroyé à condition que le règlement d'emprunt soit approuvé d'abord par les personnes habiles à voter et ensuite par le ministère des Affaires municipales et des Régions. À défaut de, il n'y aurait pas de camion acheté et la Municipalité ne serait pas liée au soumissionnaire retenu.

### L'ENTRAIDE PASCAL-TACHÉ

Le souper bénéfique de l'Entraide Pascal-Taché va avoir lieu dimanche le 30 avril prochain au Centre Rousseau (aréna), 390 rue Verreault à St-Jean-Port-Joli, sous la présidence d'honneur de monsieur Yvon Beaulieu, directeur de la Caisse populaire Desjardins des Trois-Saumons.

Le coût du couvert est de 30\$/personne. Habituellement, la Municipalité retient 2 cartes.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est heureuse de participer à une activité de financement de l'Entraide Pascal-Taché en achetant deux (2) cartes pour un souper.

### POSTES CANADA

Plus de 800 municipalités ont adopté une résolution pour demander au ministre responsable de Postes Canada et au gouvernement fédéral d'ordonner à Postes Canada :

- 1- d'annuler la fermeture du centre de tri de Québec ainsi que les autres fermetures proposées;
- 2- de maintenir, d'étendre et d'améliorer notre réseau postal public;
- 3- de consulter le public, les syndicats postaux et les autres intervenants majeurs; d'élaborer un processus uniforme et démocratique en vue d'apporter tout changement au réseau de Postes Canada.

Aussi, le syndicat de Postes Canada demande une fois de plus que les municipalités s'impliquent en demandant à Postes Canada de mettre un terme aux projets de fermeture d'établissements postaux et soulignent la nécessité de recourir à une procédure transparente et démocratique.

Est-ce que la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est prête à soutenir la démarche entreprise par le syndicat de Postes Canada?

Le directeur général remet une copie de lettre qui pourrait être acheminée au ministre Lawrence Cannon si, évidemment, vous êtes d'accord avec cette démarche.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal est d'accord pour que soit écrite et envoyée une lettre à monsieur Lawrence Cannon, ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités qui va lui faire part de nos préoccupations quant au manque de clarté face à l'avenir de notre

service postal public;

QUE par la même occasion, une copie conforme de cette lettre soit envoyée aussi à madame Moya Greene, présidente-directrice générale à la Société canadienne des postes et à madame Déborah Bourque, présidente nationale au Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes.

### **BOÎTE AUX LETTRES (À TITRE INFORMATIF)**

Il y a de cela environ 2 ans, des boîtes aux lettres communautaires ont été installées à différents endroits sur le chemin St-François Est et sur le chemin St-François Ouest. Ça a eu comme effet que le travail de déneigement dans ces secteurs a été plus facile à exécuter.

À titre informatif, le directeur a rejoint un représentant de Postes Canada afin de connaître la démarche à suivre si jamais le Conseil décidait d'éliminer certaines boîtes aux lettres dans d'autres secteurs pour les remplacer par des boîtes communautaires.

Tout ce que ça prend, c'est une résolution en bonne et due forme de la Municipalité qui dit qu'à certains endroits, le déneigement est très difficile à effectuer parce que les boîtes aux lettres sont trop près de la voie publique. C'est pour ça aussi que pendant la saison hivernale, une bonne quantité de ces boîtes aux lettres sont arrachées ou abîmées par l'équipement de déneigement ce qui soulève l'ire des propriétaires.

Après la réception de la résolution, si la Municipalité va de l'avant dans ce dossier, des représentants de Postes Canada vont venir sur les lieux afin de constater de visu ce qui pourrait être fait. Si ça se poursuit, il faudra arrêter des endroits où vont être installées les boîtes communautaires. Bref, c'est grosso modo la démarche à suivre.

Le Conseil municipal s'est penché sur le problème et il décide de procéder par sondage. Il veut connaître la position des gens qui ont des boîtes aux lettres. Un court questionnaire sera envoyé aux gens visés. Ces derniers n'auront qu'à faire connaître leur position en cochant à l'endroit désiré. Il y aura en plus un endroit où ils pourront écrire des suggestions et des commentaires.

Les résultats seront compilés par le Conseil municipal et étudiés. Après quoi, une décision sera prise. Bien évidemment, elle vous sera communiquée en temps et lieu.

### **SUIVI DU PACTE RURAL**

À date, deux projets ont été présentés dans le cadre du pacte rural :

1) Réaménagement de la cour arrière de l'école.

Le projet a été accepté par le comité qui siège sur le pacte rural. Un montant de 10 000\$ remis en 2 étapes (moitié au début et reste à la fin du projet) a été accordé au comité de l'école qui avait présenté le projet. D'ailleurs, les travaux devraient débiter à l'été 2006.

2) Engagement d'un animateur(trice) en loisirs.

Le projet en est un de 104 semaines et il a été accepté à la réunion des maires le 14 mars dernier. Un montant de 9 000\$ est consenti. Là aussi, ça va être remis sur une période de 2 ans, genre 5 000\$ la 1<sup>re</sup> année et 4 000\$ la deuxième. À noter que ces argents ne seront pas récurrents. Le conseil d'administration des Loisirs croit fermement que l'animateur va être capable de générer suffisamment de revenus pour arriver à défrayer une partie de son salaire. Les infrastructures sont en place, il faut les utiliser beaucoup plus qu'actuellement. Bref, la personne retenue a un beau défi à relever car le potentiel est là.

Si tout va bien, l'animateur(trice) devrait être en poste pour la période de Pâques.

### **PRÉSENTATION DU DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 9 DE WILFRID ALLEN**

Le directeur présente pour la première fois aux élus le décompte progressif n° 9 de l'entrepreneur Wilfrid Allen pour la mise aux normes de nos installations d'eau potable.

Le décompte est arrivé au bureau municipal jeudi le 30 mars dernier. Le directeur en remet une copie à chacun des élus pour qu'ils puissent en prendre une bonne connaissance avant de l'accepter.

Le montant du décompte progressif n° 9 s'élève à 987 296,02\$ taxes et retenues incluses.

Avant d'accepter ce décompte, le Conseil municipal veut en prendre une meilleure connaissance. D'ailleurs, il a 45 jours pour payer l'entrepreneur.

Le décompte progressif n° 9 sera représenté aux élus à l'occasion de la prochaine séance régulière le 1<sup>er</sup> mai prochain.

**MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS (À TITRE INFORMATIF)**

Le ministère de l'Environnement approuve l'exposé des correctifs et du calendrier de mise en œuvre résultant de l'évaluation de la sécurité d'un ouvrage de retenue sur la rivière Morigeau.

- Réparer le joint d'étanchéité entre le déversoir  
et le mur écran en béton en rive gauche D'ici la fin de l'été 2006
- Corriger la stabilité du déversoir D'ici la fin de l'été 2006
- Se doter d'un évacuateur fiable D'ici la fin de l'été 2006
- Procéder à un rehaussement des digues en terre  
à chaque extrémité du mur écran en béton D'ici la fin de l'été 2006

**SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ DE MONTMAGNY**

L'exposition agricole prend un nouveau virage cette année. La 59<sup>e</sup> édition va avoir lieu du 1<sup>er</sup> au 4 juin.

Comme à chaque année, des panneaux publicitaires seront installés au kiosque d'information et à l'Expodrome Boulet. Aussi, les organisateurs de l'événement seraient heureux de nous compter parmi leurs collaborateurs.

Pour une contribution de 100\$ taxes incluses, la Municipalité pourrait augmenter sa visibilité auprès du monde agricole et rural.

CONSIDÉRANT QUE l'exposition agricole de Montmagny est une activité qui génère des revenus importants pour l'économie de la région;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité est un fidèle collaborateur de l'événement depuis plusieurs années;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte de verser une commandite de cent dollars (100\$) taxes incluses à la 59<sup>e</sup> édition qui va avoir lieu du 1<sup>er</sup> au 4 juin 2006.

**HONORAIRES PROFESSIONNELS DE BPR GROUPE-CONSEIL**

Le directeur général a reçu ces honoraires professionnels de BPR en date d'aujourd'hui, le 3 avril 2006.

Une copie est remise aux élus.

Le montant des honoraires couvre la période du 5 février 2006 au 18 mars 2006 et s'élève à 12 185,93\$ taxes incluses.

Est-ce que le Conseil décide de reporter l'acceptation de ces honoraires professionnels à l'occasion d'une séance ultérieure?

Oui, le Conseil municipal décide de reporter à une autre séance l'acceptation de ces honoraires

**VARIA**

- Il est demandé de passer une résolution où il sera dit: à partir de maintenant, tous les achats et toutes les dépenses de plus de 1 000\$ devront être présentés au Conseil municipal pour fin d'acceptation.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin  
APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet  
ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal demande qu'à partir d'aujourd'hui, tous les achats de plus de 1 000\$ et toutes les dépenses de plus de 1 000\$ lui soient présentés pour fin d'acceptation.

#### LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin  
APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet  
ET RÉSOLU QUE la séance régulière soit levée.

La séance se termine à vingt heures et cinquante-six minutes.  
Adopté unanimement

Pierre Jean, Maire  
Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

#### OFFRE D'EMPLOI

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud recherche un mécanicien chevronné pour s'occuper de l'entretien de l'équipement d'hiver et de l'équipement d'été.

Poste à temps plein

- MANDAT:** Sous l'autorité du Conseil municipal, la personne retenue devra faire des réparations, de l'entretien et de la prévention sur toute la machinerie d'hiver et d'été.
- EXIGENCES:** Posséder un cours de mécanique diesel avec 2 ans d'expérience. Toute équivalence pertinente pourrait être prise en considération.
- ATOUT:** Posséder un permis de classe 3.
- HORAIRE DE TRAVAIL:** La semaine normale de travail est de 40 heures. Par contre, surtout l'hiver, la personne retenue peut être appelée à répondre à des urgences en dehors de la semaine normale. À ce moment-là, vous devez être disponible.
- SALAIRE:** Les conditions salariales seront à discuter.
- DÉBUT DEL'EMPLOI:** À déterminer avec le candidat.

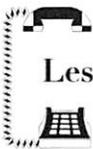
Toute personne intéressée par ce poste doit faire parvenir sa candidature avant le 15 mai 2006 à 16h00, à l'attention de:

Yves Laflamme, directeur général  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
534, ch. St-François Ouest  
St-François (Québec) G0R 3A0

Télécopieur: (418) 259-2056  
Courriel: [munist-frs@globetrotter.net](mailto:munist-frs@globetrotter.net)

N.B.: Mettre dans le coin supérieur droit de votre envoi «Poste de mécanicien»

\* Seules les candidatures retenues seront contactées.



Les Petites annonces de L'Écho

### Marché aux puces

Marché aux puces le samedi 13 mai de 8h30 à 14h au Centre des Loisirs. Pour information: Jocelyne Roy au 259-2114. 1fs

### À vendre

Set de salon style espagnol comprenant divan, fauteuil et table. 2 imprimantes à jet d'encre. 12 fenêtres de frondeurs variées. Porte patio 5'. Tél.: 259-2210. 1fs

### Théberge aération

Le printemps étant déjà arrivé, il est déjà temps de penser à votre gazon.

Pour vos travaux d'aération, de déchaumage ou de tonte. Informez-vous au 259-2769 et demandez Stéphane. 1fs

### Alcooliques Anonymes

Si tu as un problème avec l'alcool, Alcooliques Anonymes pourrait t'aider. Blaise : 259-7040

www.lettragedc.com



884-4370

\*MACHINERIES \*VÉHICULES \*COMMERCES  
\*PANCARTES DE FERME \*AIRBRUSH  
\*DESSINS

# O bonsoins

**Pierre Martin**  
PHARMACIEN

542, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST

259-7728

## Les allergies SAISONNIÈRES



### Qu'est-ce que la rhinite allergique saisonnière?

Les allergies saisonnières (rhinite allergique saisonnière) se manifestent avec le printemps au moment de l'éclosion des bourgeons et des fleurs qui libèrent du pollen dans l'air ambiant (début de la pollinisation) et se poursuivent jusqu'aux premiers gels. Bien qu'elle se manifeste à tout âge, elle affecte particulièrement les enfants et les jeunes adultes. Elle est attribuable à une exposition au pollen des arbres, des graminées (gazon, foin) et des mauvaises herbes, comme l'herbe à poux. Il ne faut pas la confondre avec la rhinite annuelle qui perdure toute l'année et qui est causée plutôt par les acariens (contenus dans la poussière de maison), les animaux, et les moisissures.

#### Symptômes Rhinite allergique saisonnière

Démangeaisons des yeux, du nez, et du palais;

Éternuements et écoulement nasal clair et abondant;

Yeux rouges et larmoiements;

Congestion nasale et maux de tête;

Toux et essoufflement.

PIERRE MARTIN, PHARMACIEN

LUNDI, JEUDI: 9H À MIDI • 13H À 17H • 19 À 21H  
MAR., MER., VEN.: 9H À MIDI • 13H À 17H • FERMÉE

**LIVRAISON GRATUITE**

Ceci  
n'est pas  
le profit  
d'une  
banque



Desjardins

VOTRE CHÈQUE DE  
RISTOURNE

Payez la somme de: six cent vingt-trois mille cent quarante  
À l'ordre de: Nos membres

623 140 \$

10000000

199999999999

0099999999

*Régine Desjardins*  
Signature autorisée

**C'est 623 140 \$ que les membres de votre caisse partagent entre eux et avec la collectivité.**

C'est **565 776 \$** en ristournes et **32 425 \$** au Fonds d'aide au développement du milieu votés par les membres lors de leur assemblée générale annuelle et **3 189 \$** en commandites et dons. C'est **21 750 \$** en subventions que votre caisse a octroyées dans le cadre du programme d'accès à la propriété des caisses Desjardins de Montmagny-L'Islet participantes. Participer aux décisions et en profiter, voilà toute la différence d'être membre d'une caisse Desjardins. Une banque vous permettrait-elle d'en faire autant ?

Pour en savoir davantage sur l'engagement de Desjardins dans la collectivité, consultez le [www.desjardins.com/bilansocial2005](http://www.desjardins.com/bilansocial2005).



**Desjardins**  
Caisse populaire  
de la Rivière du Sud

Conjuguer avoirs et êtres